

PRÈS  
DE CHEZ VOUS

## LEMBEYE

## Info Énergie

Tous les deuxièmes mardis des mois pairs, des permanences pour des conseils gratuits et indépendants pour économiser l'énergie se tiendront de 9 heures à 12 heures à la communauté des communes du canton de Lembeye.

La prochaine date à retenir est le 14 décembre. Pour plus de renseignements, contacter soit la communauté des communes, soit le PACT du Béarn au 05 59 14 60 64.

## GARLIN

Initiation  
à la cyber-base

Pour participer aux ateliers, il faut impérativement s'inscrire la veille au plus tard auprès de l'animateur. **Projet lié aux ateliers du mois de décembre : enregistrement sonore d'un conte de Noël, recherche et montage d'un fond sonore pour le conte.**

**Mercredi 15 décembre : analyse du conte et recherche des fonds sonores de 17h à 18h30.**

**Mardi 21 décembre : montage des fonds sonores sur le fond sonore du conte de 15h à 17h. Mercredi 22 décembre : montage des fonds sonores sur le fond sonore du conte de 17h à 18h30.**

**Fermetures du mois de décembre: mercredi 8 décembre, samedi**

## » SERRES-CASTET

## De l'Arctique au Béarn

**LIVRE** Jeune océanographe, Nathalie Morata a présenté à la bibliothèque son livre «La carotte de classe».

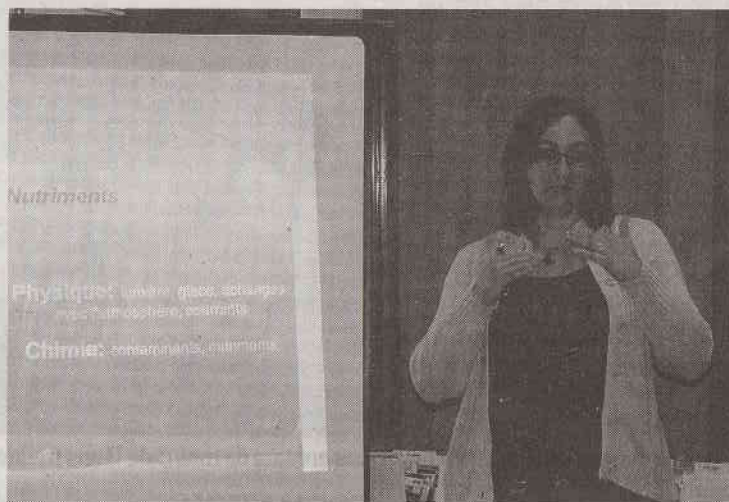
Une bonne cinquantaine de personnes a assisté à la présentation de l'ouvrage qui retrace les aventures de Nathalie Morata sur la banquise où elle a effectué une mission scientifique sur l'Amundsen, brise-glace canadien immobilisé dans les glaces de l'Arctique, pendant une année entière durant sa thèse.

La jeune femme a passé une grande partie de son enfance à Serres-Castet. Aujourd'hui, âgée de 31 ans, elle est chercheuse dans le nord de la Norvège à Tromsø. L'Arctique est peu à peu devenu son terrain de prédilection, elle l'a découvert depuis le nord-ouest canadien puis de façon plus régulière depuis la Norvège.

Ses recherches s'inscrivent dans le contexte de la transformation du climat, du réchauffement bien perceptible sous ces latitudes extrêmes.

## Différentes actions

Plus précisément Nathalie s'intéresse au cycle du carbone qu'elle analyse sur les animaux microscopiques qui vivent dans



Nathalie Morata est venue partager sa vie de jeune chercheuse sur les milieux polaires. © DIDIER RISPAL

la couche superficielle du sédiment de l'Arctique. Pour Nathalie Morata il importe aussi que le travail des chercheurs ne reste pas confiné dans les laboratoires et les cénacles spécialisés. Membre d'une association qui regroupe deux mille jeunes chercheurs disséminés sur la planète, elle participe à différentes actions avec des enseignants, interfaces privilégiées pour l'information et la sensibilisation des jeunes générations.

Dans cette optique, elle a mené avec une classe de CM et Jean-Pierre Laclau son ensei-

gnant, une expérience originale qui s'est conclue par la réalisation d'un livre : «La Carotte de classe».

De façon régulière, Nathalie alimentait la classe avec les récits quotidiens de sa vie dans ce milieu extrême. Les enfants posaient des questions, recevaient des réponses. «La carotte de classe» a fait l'objet d'une édition bilingue français anglais présentée à Oslo au mois de juin dernier à l'occasion du meeting scientifique qui marquait le terme de l'Année Polaire Internationale. ■

SERRES-CASTET  
Débat sur la loi  
Bachelot

Annie Jarraud-Vergnolle, sénatrice des P.-A., prendra part au débat. © DR

La section du Parti socialiste de Morlaàs propose de vous informer, de témoigner ou d'échanger sur la loi hôpital, patients santé et territoire, (dite aussi loi Bachelot) vendredi 10 décembre à 20h30 au Belvédère. Ce débat sera animé par l'animateur radio Patrick Pourquier. Annie Jarraud-Vergnolle, sénatrice des Pyrénées-Atlantiques et vice-présidente de la commission des affaires sociales. Le projet de texte législatif continue de soulever de vives critiques parmi les personnels hospitaliers. Le texte entend notamment modifier l'organisation de l'hôpital public en accordant une prédominance au directeur de l'hôpital. ■

MERCREDI 8 DÉCEMBRE 2010

La République  
DES PYRÉNÉES

### Clément Masseillou

A 22 ans, il prend la tête de l'Esquireta à Lescar après quatre ans passés dans l'association. PAGE 12



### Nathalie Morata

Elle a passé une partie de son enfance à Serres-Castet et a raconté la banquise. PAGE 14



### Céline Texier-Chollet

Depuis 2008 à Sauvagnon, elle anime des ateliers théâtre pour tous les âges. CAHIER SORTIR

**Tupperware®**  
**BRADERIE DE NOËL**  
8, 9 et 10 DÉCEMBRE 2010 de 10 h à 18 h  
Jusqu'à **-50%**  
**NARROSSE (40180)**  
ZA de Partensots  
18, rue Montgolfier  
05 58 56 90 27

# Chants, contes et musiques

**PÉDAGOGIE** Depuis le 25 novembre et jusqu'au 14 décembre, une troupe itinérante produit un spectacle en occitan à destination des classes de cycle 2. Un spectacle dans lequel se rencontrent le conte, les chants et les arts visuels.

Ce n'est pas un spectacle qui tombe comme ça d'on ne sait où », explique d'emblée Matèu-Baudoin, musicien. David Bordes, Coline Hateau et Matèu-Baudoin étaient réunis dans la salle des fêtes de Bordes pour donner une représentation de « Minimatge et contòts » devant une soixantaine d'enfants.



» ZOOM

## Collectif ça-i : le souci de transmettre

Fondé en 2005, le collectif ça-i, qui donne aujourd'hui ces représentations, est, à l'origine, un outil de diffusion d'artistes locaux. La Famille